

CONGA

ROCKSTAR

ROCKSTAR MICRO 1200

Aspirador de mano /
Hand vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Instrukcje bezpieczeństwa	23
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Montaje del producto	28
4. Funcionamiento	29
5. Limpieza y mantenimiento	29
7. Resolución de problemas	31
8. Especificaciones técnicas	31
9. Reciclaje de electrodomésticos	31
10. Garantía y SAT	32

INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Product assembly	33
4. Operation	34
5. Cleaning and maintenance	34
7. Troubleshooting	35
8. Technical specifications	36
9. Disposal of old electrical appliances	36
10. Technical support service and warranty	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	38
2. Avant utilisation	38
3. Montage de l'appareil	38
4. Fonctionnement	39
5. Nettoyage et entretien	39
7. Résolution de problèmes	41
8. Spécifications techniques	41
9. Recyclage des électroménagers	41
10. Garantie et SAV	42

INHALT

1. Teile und Komponenten	43
2. Vor dem Gebrauch	43
3. Montage des Produkt	43
4. Bedienung	44
5. Reinigung und Wartung	44

7. Problembehebung	46
8. Technische Spezifikationen	46
9. Entsorgung von alten Elektrogeräten	46
10. Garantie und Kundendienst	47

INDICE

1. Parti e componenti	48
2. Prima dell'uso	48
3. Montaggio del prodotto	48
4. Funzionamento	49
5. Pulizia e manutenzione	50
7. Risoluzione dei problemi	51
8. Specifiche tecniche	51
9. Riciclaggio di elettrodomestici	51
10. Garanzia e SAT	52

ÍNDICE

1. Peças e componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Montagem do produto	53
4. Funcionamento	54
5. Limpeza e manutenção	55
7. Resolução de problemas	56
8. Especificações técnicas	56
9. Reciclagem de eletrodomésticos	56
10. Garantia e SAT	57

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	58
2. Przed użyciem	58
3. Montaż produktu	58
4. Funkcjonowanie	59
5. Czyszczenie i konserwacja	60
7. Rozwiązywanie problemów	61
8. Specyfikacja techniczna	61
9. Recykling sprzętu AGD	61
10. Gwarancja i SAT	62

OBSAH

1. Části a složení	63
2. Před použitím	63
3. Montáž produktu	63
4. Fungování	64
5. Čištění a údržba	64
7. Řešení problémů	65
8. Technické specifikace	66
9. Recyklace elektrospotřebičů	66
10. Záruka a technický servis	67

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

No utilice el dispositivo para ningún uso no especificado en el manual.

No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.

No utilice el dispositivo para aspirar cemento, polvo de escayola, yeso, restos de construcción, masas de papel ni otras sustancias similares, podrían bloquear el dispositivo.

No utilice el dispositivo en zonas en las que haya líquidos tóxicos como cloro, lejía o amoníaco.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua.

No utilice el dispositivo ni coja el cable con las manos mojadas.

No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.

No utilice el dispositivo si se ha caído o si muestra algún daño visible.

No utilice ninguna batería que le haya sido proporcionada con el producto original de Cecotec.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No lo utilice en el exterior con condiciones meteorológicas adversas.

Las ranuras de ventilación del dispositivo no deben bloquearse nunca.

El dispositivo únicamente funciona con la batería y el cargador proporcionado.

No utilice el producto si el cable, el enchufe, la base de carga o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado. Tanto el mantenimiento como las reparaciones del producto deberá llevarlas a cabo personal cualificado de Cecotec. No desmonte el dispositivo por su propia cuenta.

No utilice el dispositivo para ningún uso no especificado en el manual.

Deseche las baterías y pilas de acuerdo con las normativa local en vigor.

Utilice únicamente accesorios recomendados o proporcionados por Cecotec.

Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 12 años si están continuamente supervisados.

Instrucciones de la batería

El dispositivo incluye una batería de ion-litio, no la queme ni exponga a temperaturas altas ya que pueden explotar.

Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.

Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar la batería por primera vez después de un periodo largo de inactividad. Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.

Do not use the appliance for other than intended use.

Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash or on wet surfaces.

Do not use the device to vacuum cement, gypsum powder, wall powder, construction waste, paper mass and similar substances, they could block the device.

Do not use the device in areas where there are toxic liquids such as chlorine, bleach or ammonia.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water.

Do not use the device or handle the charger with wet hands.

Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.

Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.

Do not use any battery that has not been provided with the original product or by Cecotec.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

Do not operate outdoors.

The ventilation slots of the device must never be blocked.

The appliance can only be operated with the supplied battery

and power adapter.

Do not use the appliance if its cord, plug, charging base or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way. Maintenance and repairs must be carried out by a qualified technician from Cecotec. Do not disassemble the device by yourself.

Do not use the appliance for other than intended use.

Please dispose the used batteries according to local laws and regulations.

Only use accessories recommended or supplied by Cecotec.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

It can be used by children over the age of 12, as long as they are given continuous supervision.

Battery instructions

This appliance includes Li-ion batteries, do not incinerate or expose them to high temperatures, as they may explode.

Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.

Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails or screws.

Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery. When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged, and ensure that the battery is charged and discharged at least once every three months.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

N'utilisez pas le produit pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.

N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.

N'utilisez pas l'appareil pour aspirer du ciment, de la poussière de plâtre, du plâtre, des débris de construction, du papier ou d'autres substances similaires, car ils pourraient bloquer l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des zones où il y ait des liquides toxiques comme le chlore, le Javel ou l'ammoniaque.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau.

N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.

Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.

N'utilisez aucune batterie qui n'ait pas été fournie avec l'appareil d'origine de Cecotec.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit

être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Ne l'utilisez pas à l'extérieur s'il y a des conditions météorologiques adverses.

Les fentes de ventilation de l'appareil ne doivent jamais être bloquées.

L'appareil fonctionne uniquement avec la batterie et le câble fournis.

N'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés. L'entretien comme les réparations du produit doivent être réalisés par du personnel qualifié de Cecotec. Ne démontez pas l'appareil.

N'utilisez pas le produit pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.

Jetez les batteries conformément à la réglementation locale.

Utilisez seulement les accessoires fournis ou recommandés par Cecotec.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

Il peut être utilisé par des enfants de 12 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Instructions de la batterie

L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées, elle pourrait exploser.

La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales. Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.

Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité. Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie im Bedienungsanleitung beschrieben.

Verwenden Sie das Gerät nicht, um Streichhölzer, Kippen oder heiße Asche oder auf nassen Oberflächen zu saugen.

Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Zement, Gipsstaub, Putz, Bauschutt, Papierspänen oder ähnlichen Stoffen, da diese das Gerät blockieren können.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen giftige Flüssigkeiten wie Chlor, Bleichmittel oder Ammoniak vorhanden sind.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen.

Verwenden Sie das Gerät nicht und halten Sie das Kabel nicht mit nassen Händen.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen oder geworfen werden kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

Verwenden Sie keine Batterie/ Akku, die nicht mit dem originellem Produkt von Cecotec mitgeliefert wurde.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie es nicht im Freien bei schlechten Wetterbedingungen.

Die Lüftungsschlitze des Geräts dürfen niemals blockiert werden.

Das Gerät funktioniert nur mit dem Akku und dem Ladegerät.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, der Stecker, die Ladestation oder der Rahmen beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, heruntergefallen sind oder beschädigt wurden. Sowohl die Wartung als auch die Reparaturen müssen von qualifiziertem Personal von Cecotec durchgeführt werden. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie im Bedienungsanleitung beschrieben.

Entsorgen Sie Batterien und Zellen gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

Verwenden Sie nur von Cecotec empfohlenes oder bereitgestelltes Zubehör.

Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 12 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.

Batterieanweisungen

Das Gerät ist mit einer Lithium-Ionen-Akku ausgestattet, brennen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.

Sowohl die Batterie als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

Vermeiden Sie den Kontakt zwischen der Batterie und metallische Gegenstände wie Büroklammer, Münzen, Schlüssel, Nagel oder Schrauben.

Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neu ist oder bevor Sie das Gerät zum ersten Mal nach einem langen Zeitraum benutzen. Stellen Sie immer sicher, dass der Akku 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Non utilizzare il dispositivo con uso distinto non specificato nel manuale.

Non utilizzare l'apparato per aspirare liquidi, cere accese, mozziconi, ceneri calde né sopra superfici bagnate.

Non utilizzare il dispositivo per aspirare cemento, polvere di gesso, detriti di costruzione, trucioli di carta o altre sostanze simili, poiché potrebbero bloccare il dispositivo.

Non utilizzare il dispositivo in aree dove sono presenti liquidi tossici come cloro, candeggina o ammoniaca.

Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche in acqua.

Non utilizzare l'apparecchio né tenere il cavo con le mani bagnate.

Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.

Non utilizzare il dispositivo se è caduto o se mostra danni visibili.

Non utilizzare nessuna batteria che non sia stata fornita con il prodotto originale da Cecotec.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di

Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non utilizzare all'aperto in condizioni climatiche sfavorevoli.

Le fessure di ventilazione dell'apparecchio non devono mai essere bloccate.

Il dispositivo funziona solamente con la batteria e il caricabatterie forniti.

Non utilizzare il prodotto se il cavo, la spina, la base di ricarica o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente, ha patito una caduta o è stato danneggiato. Sia la manutenzione che le riparazioni del prodotto dovranno essere effettuate sempre da personale qualificato di Cecotec. Non smontare l'apparecchio autonomamente.

Non utilizzare il dispositivo con uso distinto non specificato nel manuale.

Smaltire le batterie in conformità con le normative locali.

Utilizzare solamente accessori forniti o suggeriti da Cecotec.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 12 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.

Istruzioni della batteria

Il dispositivo include una batteria agli ioni di litio, non bruciarla né esporla ad alte temperature, potrebbe esplodere.

Sia la batteria che le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde liquido, non toccarlo. Se il liquido

entrasse a contatto con la pelle, lavarsi immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entrasse a contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per un minimo di 10 minuti e cercare assistenza medica. Utilizzare guanti per maneggiare la batteria e gettarla immediatamente secondo la normativa locale.

Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come clips, monete, chiavi, chiodi o viti.

Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare il prodotto per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività. Verificare sempre che la batteria sia caricata al 100 % se non utilizzata per molto tempo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Não utilize o dispositivo para usos não especificados no manual.

Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, brasas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.

Não utilize o dispositivo para aspirar cimento, pó de gesso, gesso, resíduos de construção ou outras substâncias semelhantes, pois podem bloquear o dispositivo.

Não utilize o dispositivo em áreas onde estejam presentes líquidos tóxicos, tais como cloro, lixívia ou amoníaco.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água.

Não utilize o dispositivo nem segure o cabo com as mãos molhadas.

Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.

Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.

Não utilize nenhuma bateria que não tenha sido proporcionada com o produto original da Cecotec.

Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para

evitar qualquer tipo de perigo.

Não o use em exteriores com condições meteorológicas adversas.

As ranhuras de ventilação do dispositivo nunca devem ser bloqueadas.

O dispositivo unicamente funciona com a bateria e o carregador proporcionados.

Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos ou se não funciona corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado. A manutenção e reparação do produto devem ser realizadas por pessoal qualificado de Cecotec. Não desmonte o dispositivo por si próprio.

Não utilize o dispositivo para usos não especificados no manual.

Descarte as baterias em conformidade com os regulamentos locais.

Utilize exclusivamente acessórios fornecidos ou recomendados pela Cecotec.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Este aparelho pode ser usado por crianças de 12 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Instruções da bateria

O dispositivo inclui uma bateria de Íon-Lítio, não a queime nem exponha a temperaturas altas, já que poderá explodir.

Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deita gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entra em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.

Evite o contacto entre a bateria e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.

Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade. Certifique-se sempre de que a bateria está carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Nie należy używać urządzenia do celów innych niż określone w instrukcji.

Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.

Nie należy używać urządzenia do odkurzania cementu, pyłu gipsowego, tynku, gruzu budowlanego, masy papierowej lub innych podobnych substancji, ponieważ mogą one zablokować urządzenie.

Nie używaj urządzenia w obszarach, w których obecne są toksyczne płyny, takie jak chlor, wybielacz lub amoniak.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody.

Nie używaj urządzenia ani nie dotykaj kabla mokrymi rękami.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami.

Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.

Nie należy używać baterii, które nie zostały dostarczone z oryginalnym produktem Cecotec.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej

Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

Nie używaj go na zewnątrz w złych warunkach pogodowych.

Nigdy nie wolno blokować otworów wentylacyjnych urządzenia.

Urządzenie może być zasilane jedynie przy pomocy oryginalnej baterii lub ładowarki.

Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub baza ładująca są uszkodzone lub działają nieprawidłowo, upuszczone lub uszkodzone. Zarówno konserwacja, jak i naprawy produktu muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel Cecotec. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia.

Nie należy używać urządzenia do celów innych niż określone w instrukcji.

Baterie i ogniwa należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Używaj tylko akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez Cecotec.

Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 12 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.

Instrukcje dotyczące baterii

Urządzenie zawiera baterię litowo-jonową, nie podpalaj jej ani nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.

Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w

ekstremálních podmínkách. Pokud akumulátor vyteče, ne dotýkejte tekutiny. Pokud kapalina přijde do kontaktu s kůží, okamžitě umyjte ji mýdlem a vodou. Pokud kapalina dostane se do očí, okamžitě ji vypláchněte velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a obraťte se na lékaře. Nasaďte rukavice, abyste mohli dotknout akumulátoru a okamžitě ho zlikvidovat podle místních předpisů.

Unikajte kontaktu batérie s malými kovovými predmetmi, takými ako klipsy, mince, kľúčy, skrutky alebo šroty.

Okamžite nabíjajte batériu, ak je nová, alebo pred prvým použitím batérie po dlhom období chýbajúcej aktivity. Vždy sa uistite, že akumulátor je na 100% nabitý, ak nebol používaný po dlhšiu dobu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Přístroj nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou specifikovány v tomto manuálu.

Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokřích povrchů. Nepoužívejte zařízení k vysávání cementu, sádrového prachu, sádry, stavebního odpadu, papírových hmot nebo jiných podobných látek, protože by mohly zařízení ucpat.

Nepoužívejte zařízení v místech, kde jsou přítomny toxické kapaliny, jako je chlor, bělidlo nebo amoniak.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě.

Nedotýkejte se zástrčky nebo přístroje mokřými rukama.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami.

Nepoužívejte přístroj, pokud spadl nebo pokud vykazuje viditelné poškození.

Nepoužívejte žádnou baterii, která nebyla poskytnuta k přístroji firmou Cecotec.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Nepoužívejte venku za nevhodných klimatických podmínek.

Ventilační štěrby zařízení nesmí být nikdy blokovány.

Přístroj funguje pouze s poskytnutou baterií a nabíječkou.

Přístroj nepoužívejte, pokud kabel, zásuvka nebo samotný přístroj je poškozený, nefunguje správně, spadl nebo byl poškozen. Údržbu a opravy přístroje by měl vždy provést kvalifikovaný personál firmy Cecotec. Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami.

Přístroj nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou specifikovány v tomto manuálu.

Baterie a články zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

Používejte pouze příslušenství doporučené nebo vyrobené výrobcem.

Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají.

Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

Tento přístroj může být používán dětmi od 12mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

POKYNY PRO POUŽITÍ BATERIE

Přístroj má ion-lithiovou baterii. Nevystavujte ji ohni ani vysokým teplotám. Mohla by explodovat.

Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.

Novou baterii zcela nabijte, nebo před prvním použitím po dlouhé době neaktivity. Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100%, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa trasera
2. Indicador de encendido/carga/batería
3. Mango
4. Cuerpo
5. Montaje del cuerpo
6. Parte de succión
7. Carcasa del motor
8. Montaje del depósito de suciedad
9. Botón de liberación del depósito de suciedad
10. Filtro de acero inoxidable y filtro de alta eficiencia
11. Accesorio para tapicerías
12. Accesorio 2 en 1 para esquinas y muebles
13. Base de carga
14. Conector de carga
15. Adaptador de corriente
16. Botón de bloqueo del depósito de suciedad
17. Cargador con conexión 12 V para coche

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje, etiquetas, pegatinas y protectores antes de conectar el dispositivo. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Cargue el dispositivo al completo antes de usarlo por primera vez.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Aviso: asegúrese de que el filtro está bien montado antes de encender el dispositivo.

Cómo montar el aspirador de mano y los accesorios

Fig. 2.

Antes de comenzar a utilizar el dispositivo, introduzca el accesorio deseado en la boquilla de succión.

Cómo retirar el depósito de suciedad

Fig. 3.

Pulse el botón de liberación del depósito de suciedad situado en la parte inferior del cuerpo principal. El depósito de suciedad se moverá hacia afuera.

Luego, accione el botón de bloqueo del depósito de suciedad hacia afuera en la dirección indicada. El depósito de suciedad saldrá del dispositivo.

Cómo montar el depósito de suciedad

Fig. 4.

Deslice la pestaña del depósito de suciedad hacia la ranura en la parte inferior de la carcasa del motor hasta que encaje en su posición (botón de bloqueo).

Fig. 5.

Fig. 6.

Empuje el depósito de suciedad en la dirección indicada hasta que encaje en su posición.

4. FUNCIONAMIENTO

Carga

El equipo debe cargarse en la base de carga.

Cargue el dispositivo al completo antes de usarlo por primera vez. El tiempo de carga es de aproximadamente 4-4,5 horas.

Durante el primer uso, el dispositivo debe descargarse por completo para asegurar el buen funcionamiento de la batería.

Indicador luminoso

Durante la carga

Parpadea: cargando

Azul fijo: carga completada

Durante el funcionamiento

Azul fijo: en funcionamiento

Parpadea: 2 minutos de batería restantes

Aviso: el dispositivo no podrá encenderse durante la carga

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.

Si el dispositivo se va a guardar durante mucho tiempo, cárguelo y descárguelo.

Cárguelo y descárguelo cada 3 meses como mínimo.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Guarde el dispositivo, el cargador y la base de carga en un lugar fresco y seco.

Limpieza del depósito de suciedad y de los filtros

Fig. 7.

Sin retirar el depósito de suciedad del dispositivo, coloque el dispositivo en posición vertical sobre el cubo de la basura y pulse el botón de liberación indicado en el dibujo. El depósito de suciedad se abrirá. Vacíe la suciedad.

Golpee ligeramente el depósito de suciedad para acabar de eliminar la suciedad y el polvo.

Para una limpieza más a fondo, retire el depósito de suciedad como se indica en la sección de "Cómo retirar el depósito de suciedad". Puede utilizar agua y jabón neutro.

Fig. 8.

Mientras el dispositivo esté apagado, extraiga el conjunto de filtros del depósito de suciedad.

Gire la tapa en sentido contrario de las agujas del reloj y retire el filtro de acero inoxidable.

Límpielo con un paño o con agua y jabón neutro, deje que se seque completamente antes de volver a colocarlo.

Gire el filtro de alta eficiencia en sentido contrario de las agujas del reloj para separarlo de su base, límpielo con un paño, un cepillo suave o con agua y jabón neutro, deje que se seque completamente en un lugar bien ventilado antes de volver a colocarlo.

Fig. 9.

Fig. 10.

Fig. 11.

Fig. 12.

Siga estos pasos en el orden contrario para montarlo de nuevo.

Fig. 13.

Recomendamos limpiar el depósito de suciedad después de cada uso.

Cuando se acumule mucha suciedad en el filtro, se recomienda limpiarlo o cambiarlo por uno nuevo.

Después un uso prolongado, limpie los accesorios para retirar pelos y otros objetos enredados.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
No funciona	No hay batería. Problemas en el circuito.	Cargue la batería. No desmonte el producto. Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
Potencia de succión baja.	El depósito de suciedad está lleno. El filtro de alta eficiencia está bloqueado.	Limpie el depósito de suciedad. Retire y limpie el filtro de alta eficiencia
El indicador no se ilumina durante la carga	La batería no está bien instalada.	Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
Tiempo de funcionamiento insuficiente tras cargar el dispositivo.	No se ha cargado suficiente tiempo. Se ha agotado la vida útil de la batería.	Cárguela al completo. Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
La suciedad se sale	El depósito de suciedad está bloqueado.	Limpie el depósito de suciedad y el filtro, y reinicie el dispositivo.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05561

Producto: Conga RockStar Micro 12000

Potencia nominal de entrada: 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Base de carga: DC 14 V

9. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía

eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

10. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Rear cover
2. Power/charge/battery indicator
3. Handle
4. Body
5. Body assembly
6. Suction part
7. Motor housing
8. Dust tank assembly
9. Dust tank release button
10. Stainless Steel filter and high-efficiency filter
11. Accessory for upholstery
12. 2-in-1 accessory for corners and furniture
13. Charging base
14. Charging connector
15. Power adapter
16. Dust tank lock button
17. Charger with 12 V connection for car

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging materials, rating labels and transport protectors before plugging the device. Keep the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact Cecotec's Technical Support Service immediately.

Before the first use, the device must be fully charged.

3. PRODUCT ASSEMBLY

Note: Always make sure that the filter is well fitted into place before turning on the device.

Assembling the handheld vacuum cleaner and accessories

Fig. 2.

Before starting using the device, insert the desired accessory in the vacuuming nozzle.

Removing the dust tank

ENGLISH

Fig. 3.

Press the dust tank release button located on the bottom part of the main body. The dust tank will spring out.

Then, press the dust tank lock button of the dust tank assembly in the direction shown. The dust tank will slide out from the device.

Assembling the dust tank

Fig. 4.

Slide the tab on the dust tank into the slot on the bottom part of the motor housing until it clicks into place (lock button).

Fig. 5.

Fig. 6.

Press the dust tank in the shown direction until it clicks.

4. OPERATION

Charge

The unit must be charged on the charging base.

Before the first use, the device must be fully charged. The charge time is 4-4.5 hrs. approx.

During the first use, the device must be fully discharged in order to ensure proper operation of the battery.

Light indicator

During charge

Blinking: Charging

Steady blue: Fully charged

During use

Steady blue: In use

Blinking: 2 minutes of battery left

Note: The device cannot be turned on during charge.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.

If the device is going to be stored for a long time, charge and discharge it.

Charge and discharge it every 3 times at the least.

Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.
 Do not immerse the appliance in water or other liquid.
 Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners.
 Store the device, the charger and the charging base in a cool, dry area.

Cleaning the dust tank and filters

Fig. 7.

Without removing the dust tank from the device, place the dust tank vertically above the rubbish bin and press the release button shown on the picture. The dust tank will open. Empty the dirt.

Tap the dust tank lightly to knock off dust and debris.

For a more thorough cleaning, remove the dust tank as indicated on the "Removing the dust tank" section. Use water and soap if necessary.

Fig. 8.

While the device is switched off, take out the whole set of filters from the dust tank.

Turn the cover anticlockwise and remove the stainless steel filter.

Clean it with a cloth, water and soap, and allow it to dry completely before replacing it.

Turn the high-efficiency filter anticlockwise in order to separate it from the base, clean it with a cloth, a soft brush or water and soap, and allow it to dry completely in a well ventilated place.

Fig. 9.

Fig. 10.

Fig. 11.

Fig. 12.

Follow these steps in the reverse order in order to assemble it back in place.

Fig. 13.

It is recommended to clean the dust tank after each use.

When the filter accumulates too much dust, it is recommended to clean or replace it.

After long-term use, the accessories must be cleaned to remove any hair or dirt entangled.

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Not working	No battery. Circuit problems.	Charge the battery. Do not disassemble the product. Contact the Technical Support Service of Cecotec.

Low suction power	Dust tank is full. High-efficiency filter blocked.	Clean the dust tank. Remove and clean the High-efficiency filter.
Power indicator not on during charging	The battery pack is not properly assembled.	Contact the Technical Support Service of Cecotec.
Insufficient operating time after charging.	Not charged enough time. Battery too old.	Charge it fully. Contact the Technical Support Service of Cecotec.
Dust leakage	Dust tank blocked.	Clean the dust tank and filter and restart the device.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05561

Product: Conga RockStar Micro 12000

Rated input power: 200 W

100-240 V-50/60 Hz

Charging base: DC 14 V

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

10. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle arrière
2. Témoin de connexion/charge/batterie
3. Poignée
4. Unité
5. Montage de l'unité
6. Partie d'aspiration
7. Cache du moteur
8. Installation du réservoir de saleté
9. Bouton de libération du réservoir de saleté
10. Filtre en acier inoxydable et filtre de haute efficacité
11. Accessoire pour les tapisseries
12. Accessoire 2 en 1 pour meubles et recoins
13. Base de charge
14. Connecteur de charge
15. Adaptateur de courant
16. Bouton de blocage du réservoir de saleté
17. Adaptateur avec connexion 12 V pour la voiture

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage, les étiquettes, les autocollants et les protecteurs avant d'allumer l'appareil. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants soient inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Chargez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Avertissement : assurez-vous que le filtre est bien installé avant d'allumer l'appareil.

Comment assembler l'aspirateur à main et les accessoires

Img. 2.

Veuillez installer l'accessoire souhaité dans la buse d'aspiration avant de commencer à utiliser l'appareil.

Comment enlever le réservoir de saleté.

Img. 3.

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir de saleté situé au niveau de la partie inférieure de l'unité principale. Le réservoir se déplacera vers l'extérieur.

Ensuite, activez le bouton de blocage du réservoir de saleté vers l'extérieur dans la direction indiquée. Le réservoir de saleté sera détaché de l'appareil.

Comment installer le réservoir de saleté.

Img. 4.

Glissez la languette du réservoir de saleté jusqu'à la fente, sur la partie inférieure du cache du moteur jusqu'à ce qu'il soit fixe (bouton de blocage).

Img. 5.

Img. 6.

Poussez le réservoir de saleté dans la direction indiquée jusqu'à ce qu'il soit fixe à sa position.

4. FONCTIONNEMENT

Charge

L'unité doit être chargée avec dans sa base de charge.

Chargez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Le temps de charge prend, approximativement, 4-4,5 heures.

Lors de sa première utilisation, l'appareil doit être complètement chargé afin d'assurer le bon fonctionnement de la batterie.

Témoin lumineux

Pendant la charge

Clignotement : en charge.

Bleu fixe : charge complète.

Pendant le fonctionnement

Bleu fixe : en fonctionnement.

Clignotement : 2 minutes de batterie restantes.

Avertissement : l'appareil ne peut pas s'allumer pendant le processus de charge de la batterie.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

FRANÇAIS

Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, chargez-le puis déchargez-le.

Chargez-le et déchargez-le tous les 3 mois approximativement.

Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Rangez l'appareil, le chargeur et la base de charge dans un endroit frais et sec.

Nettoyage du réservoir de saleté et des filtres

Img. 7.

Sans enlever le réservoir de saleté, placez l'appareil en position verticale sur la poubelle puis appuyez sur le bouton de libération comme indiqué sur l'image. Le réservoir de saleté s'ouvrira.

Videz la saleté.

Cognez soigneusement le réservoir de saleté contre la poubelle pour terminer de jeter la saleté et la poussière.

Pour un nettoyage plus en profondeur, démontez le réservoir de saleté comme indiqué dans le paragraphe « Comment enlever le réservoir de saleté ». Vous pouvez utiliser de l'eau et du savon neutre.

Img. 8.

Lorsque l'appareil est éteint, extrayez les filtres du réservoir de saleté. Tournez le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ensuite, extrayez le filtre en acier inoxydable. Nettoyez-le avec un chiffon ou avec de l'eau et du savon neutre. Laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

Tournez le filtre de haute efficacité dans le sens des aiguilles d'une montre pour le séparer de sa base. Nettoyez-le avec un chiffon, une brosse à poils doux ou avec de l'eau et du savon neutre. Laissez-le sécher complètement dans un endroit bien ventilé avant de l'installer à nouveau.

Img. 9.

Img. 10.

Img. 11.

Img. 12.

Suivez ces étapes dans l'ordre inverse pour monter le filtre.

Img. 13.

Il est recommandé de nettoyer le réservoir de saleté après chaque utilisation.

Il est recommandé de nettoyer ou de remplacer le filtre par un neuf lorsque beaucoup de saletés s'accumulent sur lui.

Après un usage prolongé, nettoyez les accessoires pour enlever les cheveux et autres objets emmêlés.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il n'y a pas de batterie. Problèmes au niveau du circuit.	Chargez la batterie. Ne démontez pas le produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Faible puissance d'aspiration.	Le réservoir de saleté est plein. Le filtre de haute efficacité est obstrué.	Nettoyez le réservoir de saleté. Extrayez et nettoyez le filtre de haute efficacité.
Le témoin ne s'allume pas pendant la charge.	La batterie n'est pas bien installée.	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Temps de fonctionnement insuffisant après le chargement de l'appareil.	Il n'a pas suffisamment chargé. La batterie s'est épuisée.	Chargez l'appareil complètement. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
La saleté sort du réservoir.	Le réservoir de saleté est bloqué.	Nettoyez le réservoir de saleté et le filtre puis redémarrez l'appareil.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05561

Produit : Conga Rockstar Micro 12000

Puissance nominale d'entrée : 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Base de charge : DC 14 V

9. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit

correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

10. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Hinterdeckel
2. Betriebs- / Lade- / Batterieanzeige
3. Griff
4. Körper
5. Aufbau
6. Absaugteil
7. Motorgehäuse
8. Einbau des Schmutzbehälters.
9. Freigabetaste des Schmutzbehälters
10. Edelstahlfilter und hocheffizienter Filter
11. Zubehörteil für Polsterstoff
12. 2-in-1 Zubehörteil für Ecken und Möbel
13. Ladestation
14. Ladeanschluss
15. Netzstecker
16. Verriegelungsknopf für Schmutzbehälter
17. Ladegerät mit 12V-Kfz-Anschluss

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie Verpackungsmaterial, Etiketten, Aufkleber und Schutzvorrichtungen, bevor Sie das Gerät anschließen. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

3. MONTAGE DES PRODUKT

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass der Filter richtig montiert ist.

So montieren Sie den Handstaubsauger und das Zubehör

Abb. 2.

Bevor Sie mit der Anwendung des Geräts beginnen, führen Sie das gewünschte Zubehör in die Saugdüse ein.

DEUTSCH

Wie man die Schmutzablagerung entfernt

Abb. 3.

Drücken Sie die Schmutztankentriegelungstaste an der Unterseite des Hauptkörpers. Die Schmutzablagerung wandert aus.

Drücken Sie dann die Verriegelungstaste des Schmutztanks in der angegebenen Richtung nach außen. Die Schmutzablagerung wird aus dem Gerät austreten.

Wie wird der Schmutzfänger montiert?

Abb. 4.

Schieben Sie die Schmutztankklappe in den Schlitz am Boden des Motorgehäuses, bis sie einrastet (Verriegelungsknopf).

Abb. 5.

Abb. 6.

Schieben Sie den Schmutzbehälter in die angegebene Richtung, bis er einrastet.

4. BEDIENUNG

Aufladung

Das Gerät muss auf der Ladestation aufgeladen werden.

Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Die Ladezeit beträgt ca. 4-4,5 Stunden.

Während des ersten Gebrauchs muss das Gerät vollständig entladen sein, um einen ordnungsgemäßen Batteriebetrieb zu gewährleisten.

Signallampe

Während des Aufladens

Blinkt: Aufladen

Durchgehend blau: Aufladung abgeschlossen

Während des Betriebs

Solid Blue - Laufen

Blinkt: Noch 2 Minuten Akkulaufzeit

Hinweis: Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Wenn das Gerät längere Zeit gelagert werden soll, laden und entladen Sie es bitte.

Bitte mindestens alle 3 Monate aufladen und entladen.

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Bewahren Sie Ihr Gerät, Ladegerät und Ladestation an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Reinigung der Schmutzablagerung und der Filter

Abb. 7.

Ohne die Schmutzablagerung vom Gerät zu entfernen, stellen Sie das Gerät aufrecht auf den Mülleimer und drücken Sie den in der Zeichnung gezeigten Auslöseknopf. Die Schmutzablagerung wird sich öffnen. Entleeren Sie den Schmutz.

Tippen Sie auf die Schmutzablagerung, um die Entfernung von Schmutz und Staub abzuschließen.

Für eine gründlichere Reinigung entfernen Sie die Schmutzablagerung wie im Abschnitt "Entfernen der Schmutzablagerung" angegeben. Sie können Wasser und Neutralseife verwenden.

Abb. 8.

Entfernen Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Filterbaugruppe aus dem Schmutzbehälter. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie den Edelstahlfilter. Reinigen Sie es mit einem Tuch oder neutraler Seife und Wasser, lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es ersetzen.

Drehen Sie den hocheffizienten Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn von seinem Sockel zu trennen, reinigen Sie ihn mit einem Tuch, einer weichen Bürste oder neutraler Seife und Wasser und lassen Sie ihn an einem gut belüfteten Ort vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Abb. 9.

Abb. 10.

Abb. 11.

Abb. 12.

Folgen Sie diese Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um es wieder zusammenzusetzen.

Abb. 13.

Wir empfehlen, die Schmutzablagerung nach jedem Gebrauch zu reinigen.

Wenn sich viel Schmutz auf dem Filter ansammelt, wird empfohlen, ihn zu reinigen oder durch einen neuen Filter zu ersetzen.

Nach längerem Gebrauch Zubehör reinigen, um Haare und andere verhedderte Gegenstände zu entfernen.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Es funktioniert nicht.	Keine Batterie. Schaltungsprobleme.	Lade Sie die Batterie auf. Zerlegen Sie das Produkt nicht. Kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.
Geringe Saugkraft.	Der Staubbehälter ist voll. Der Hochleistungsfilter ist blockiert.	Reinigen Sie den Schmutzbehälter. Entfernen und reinigen Sie den Hochleistungsfilter
Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf	Der Akku ist nicht richtig installiert.	Kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.
Unzureichende Betriebszeit nach dem Aufladen des Geräts.	Sie ist noch nicht lange genug geladen worden. Die Batterielebensdauer ist abgelaufen.	Laden Sie es auf. Kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.
Der Schmutz kommt heraus	Die Schmutzablagerung wird blockiert.	Reinigen Sie den Schmutztank und den Filter und starten Sie das Gerät neu.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05561

Producto: Conga RockStar Micro 12000

Eingangsleistung 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Ladestation: DC 14 V

9. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen

auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio posteriore
2. Indicatore di funzionamento/carica/batteria
3. Manico
4. Corpo
5. Montaggio del corpo
6. Aspirazione
7. Alloggiamento del motore
8. Montaggio del serbatoio dello sporco
9. Tasto di rilascio del serbatoio della polvere
10. Filtro in acciaio inossidabile e filtro ad alta efficienza
11. Accessorio per tappezzeria
12. Accessorio 2 in 1 per mobili e angoli
13. Base di ricarica
14. Connettore di ricarica
15. Adattatore della corrente
16. Tasto di blocco del serbatoio della polvere
17. Caricabatteria per auto a 12 V

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Ritirare tutto il materiale di imballaggio, etichette, adesivi e protezioni prima di collegare il dispositivo. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Caricare completamente il dispositivo prima di usarlo per la prima volta.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Avviso: assicurarsi che il filtro sia montato correttamente prima di accendere l'apparecchio.

Come montare l'aspirapolvere manuale e gli accessori

Fig. 2.

Prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio, inserire l'accessorio desiderato nel beccuccio di aspirazione.

Come rimuovere il serbatoio della polvere

Fig. 3.

Premere il pulsante di sblocco del serbatoio della polvere situato nella parte inferiore del corpo principale. Il serbatoio della polvere si sposterà verso l'esterno.

Premere poi il tasto di blocco del serbatoio della polvere verso l'esterno nella direzione indicata. Il serbatoio della polvere verrà fuori dal dispositivo.

Come montare il serbatoio della polvere

Fig. 4.

Far scorrere la linguetta del serbatoio dello sporco verso la fessura nella parte inferiore dell'alloggiamento del motore fino a quando non scatta in posizione (tasto di blocco).

Fig. 5.

Fig. 6.

Spingere il serbatoio della polvere nella direzione indicata fino a quando non scatta in posizione.

4. FUNZIONAMENTO

Ricarica

Il dispositivo deve essere caricato nella sua base di ricarica.

Caricare completamente il dispositivo prima di usarlo per la prima volta. Il tempo di ricarica è di circa 4-4,5 ore.

Durante il primo utilizzo, il dispositivo deve essere completamente scaricato per garantire il corretto funzionamento della batteria.

Indicatore luminoso

Durante la ricarica

Lampeggia: in carica

Blu fisso: carica completata

Durante il funzionamento

Blu fisso: in funzione

Lampeggia: 2 minuti di batteria rimanenti

Avviso: il dispositivo non potrà essere acceso durante la carica

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Se l'apparecchio deve essere riposto per un lungo periodo di tempo, caricarlo e scaricarlo.

Caricarlo e scaricarlo almeno ogni 3 mesi.

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

Non sommergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.

Conservare il dispositivo, il caricabatterie e la base di ricarica in un luogo fresco e asciutto.

Pulizia del serbatoio della polvere e dei filtri

Fig. 7.

Senza rimuovere il serbatoio della polvere dall'apparecchio, posizionare il dispositivo in posizione verticale sul cestino e premere il pulsante di rilascio indicato nel disegno. Il serbatoio si aprirà. Svuotare lo sporco.

Dare dei leggeri colpi al serbatoio per finire di rimuovere lo sporco e la polvere.

Per una pulizia più accurata, rimuovere il serbatoio come indicato nella sezione "Rimozione del serbatoio della polvere". È possibile utilizzare acqua e sapone neutro.

Fig. 8.

Mentre il dispositivo è spento, rimuovere l'insieme di filtri dal serbatoio. Ruotare il coperchio in senso antiorario e rimuovere il filtro in acciaio inossidabile. Pulire con un panno o con acqua e sapone neutro, lasciare asciugare completamente prima di reinserirlo.

Ruotare il filtro ad alta efficienza in senso antiorario per separarlo dalla sua base, pulirlo con un panno, una spugna morbida o sapone neutro e acqua, e lasciarlo asciugare completamente in un luogo ben ventilato prima di reinserirlo.

Fig. 9.

Fig. 10.

Fig. 11.

Fig. 12.

Seguire questi passaggi in ordine opposto per rimontarlo.

Fig. 13.

Si consiglia di pulire il serbatoio della polvere dopo ogni uso.

Quando nel filtro si accumula molto sporco, si raccomanda di pulirlo o di sostituirlo con uno nuovo.

Dopo un uso prolungato, pulire gli accessori per rimuovere capelli e altri oggetti aggrovigliati.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non funziona	Non c'è batteria. Problemi nel circuito.	Caricare la batteria. Non smontare il prodotto. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Potenza di aspirazione bassa.	Il serbatoio della polvere è pieno. Il filtro ad alta efficienza è bloccato.	Pulire il serbatoio dello sporco. Rimuovere e pulire il filtro ad alta efficienza
L'indicatore non si accende durante la carica	La batteria non è installata correttamente.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Tempo di funzionamento insufficiente dopo aver caricato il dispositivo.	Non si è ricaricato sufficientemente. La vita utile della batteria si è esaurita.	Caricarla interamente. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
La sporcizia fuoriesce	Il serbatoio della polvere è bloccato.	Pulire il serbatoio dello sporco e il filtro e riavviare il dispositivo.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05561

Prodotto: Conga Rockstar Micro 12000

Potenza nominale di entrata: 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Base di ricarica: DC 14 V

9. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparetti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo

prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata di gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

10. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili.

Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa traseira
2. Indicador de funcionamento/carga/bateria
3. Pega
4. Corpo
5. Montagem do corpo
6. Aspiração
7. Carcaça do motor
8. Montagem do depósito de sujidade
9. Botão de desbloqueio do depósito de sujidade
10. Filtro de aço inoxidável e filtro de alta eficiência
11. Acessório para tapeçaria
12. Acessório 2 em 1 para esquinas e móveis
13. Base de carga
14. Conetor de carga
15. Adaptador de corrente
16. Botão de bloqueio do depósito de sujidade
17. Carregador com ligação 12 V para carro

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Remova todo o material de embalagem, etiquetas, autocolantes e protetores antes de ligar o dispositivo. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Carregue completamente o dispositivo antes de o usar pela primeira vez.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Aviso: certifique-se de que o filtro esteja montado corretamente antes de ligar o dispositivo.

Como montar o aspirador de mão e os acessórios.

Fig. 2.

Antes de começar a utilizar o dispositivo, introduza o acessório desejado no bocal de sucção.

PORTUGUÊS

Como retirar o depósito de sujidade

Fig. 3.

Premir o botão de libertação do depósito de sujidade na parte inferior do corpo principal. O depósito de sujidade vai deslocar-se para fora.

Em seguida, prima o botão de bloqueio do depósito de sujidade para fora na direção indicada. O depósito de sujidade sairá do dispositivo.

Como montar o depósito de sujidade

Fig. 4.

Deslize a lingueta do depósito de sujidade para dentro da ranhura na parte inferior da caixa do motor até que esta encaixe na posição (botão de bloqueio).

Fig. 5.

Fig. 6.

Empurre o depósito de sujidade na direção indicada até que este encaixe na sua posição.

4. FUNCIONAMENTO

Carga

O equipamento deve ser carregado na base de carga.

Carregue completamente o dispositivo antes de o usar pela primeira vez. O tempo de carga é aproximadamente de 4-4,5 horas.

Durante a primeira utilização, o dispositivo deve ser completamente descarregado para assegurar o bom funcionamento da bateria.

Indicador luminoso

Durante o carregamento

A piscar: carregamento

Azul fixo: carregamento concluído

Durante o funcionamento

Azul fixo: em funcionamento

A piscar: 2 minutos de bateria restantes

Aviso: o dispositivo não poderá ser ligado durante o carregamento

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.
Se o dispositivo tiver de ser armazenado durante muito tempo, carregue e descarregue-o.
Cargue-o e descarregue-o pelo menos de 3 em 3 meses.
Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.
Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
Armazene o dispositivo, o carregador e a base de carga num local fresco e seco.

Limpeza do depósito de sujidade e dos filtros

Fig. 7.

Sem remover o depósito de sujidade do dispositivo, coloque o dispositivo na posição vertical sobre a lixeira e prima o botão de libertação indicado no desenho. O depósito de sujidade irá abrir. Esvazie a sujidade.

Bata levemente no depósito de sujidade para acabar de remover a sujidade e o pó.

Para uma limpeza mais completa, remova o depósito de sujidade como indicado na secção "Como retirar o depósito de sujidade". Pode utilizar água e sabão neutro.

Fig. 8.

Enquanto o dispositivo estiver desligado, remova o conjunto do filtro do depósito de sujidade. Gire a tampa no sentido anti horário e remova o filtro de aço inoxidável. Limpe-o com um pano ou com água ou sabão neutro, deixe que se seque por completo antes de o voltar a colocar.

Rode o filtro de alta eficiência no sentido anti horário para o separar da sua base, limpe-o com um pano, uma escova macia ou sabão neutro e água, e deixe-o secar completamente num local bem ventilado antes de o voltar a colocar.

Fig. 9.

Fig. 10.

Fig. 11.

Fig. 12.

Siga estes passos na ordem inversa para o voltar a montar.

Fig. 13.

É aconselhável limpar o depósito de sujidade depois de cada uso.

Quando muita sujidade se acumula no filtro, recomenda-se a sua limpeza ou a sua substituição por um novo.

Após uso prolongado, limpe os acessórios para remover pelos e outros objetos emaranhados.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
Não funciona	Não há bateria Problemas no circuito.	Carregue a bateria. Não desmonte o produto. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Potência de sucção baixa.	O depósito de sujidade está cheio. O filtro de alta eficiência está bloqueado.	Limpe o depósito de sujidade. Retire e limpe o filtro de alta eficiência
O indicador não se acende durante o carregamento	A bateria não está bem instalada.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Tempo de funcionamento insuficiente depois de carregar o dispositivo.	Não carregou suficientemente. A vida útil da bateria esgotou-se.	Carregue-a por completo. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
A sujidade sai	O depósito de sujidade está bloqueado.	Limpe o depósito de sujidade e o filtro e reinicie o dispositivo.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 05561

Produto: Conga Rockstar Micro 12000

Potência nominal de entrada: 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Base de carga: DC 14 V

9. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e

www.cecotec.pt

reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

10. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Tylnia pokrywa
2. Wskaźnik zasilania/ładowania/baterii
3. Uchwyt
4. Korpus
5. Montaż korpusu
6. Część ssąca
7. Pokrywa silnika
8. Montaż depozytu zbiornika na brud
9. Przycisk zwalniania pojemnika na śmieci
10. Filtr ze stali nie rdzewnej i filtr wysokiej jakości
11. Akcesorium dp tapicerek
12. Akcesoria 2 w 1 do mebli i narożników.
13. Baza ładująca
14. Złącze ładowania
15. Zasilacz
16. Przycisk blokady zbiornika na brud
17. Ładowarka z gniazdem 12 V do samochodu

2. PRZED UŻYCIEM

Wyjmij produkt z pudełka.

Usuń wszystkie materiały opakowania, etykiety, naklejki i zabezpieczenia przed podłączeniem urządzenia. Zachowaj oryginalne pudełko.

Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia widocznych uszkodzeń należy natychmiast skontaktować się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

Naładuj całkowicie urządzenie przed pierwszym użyciem.

3. MONTAŻ PRODUKTU

Uwaga: Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że filtr jest prawidłowo zamontowany.

Jak złożyć odkurzacz ręczny i akcesoria

Rys. 2.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia włożyć do nasadki odpowiednie akcesoria.

Jak wyjąć pojemnik na brud

Rys. 3.

Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na brud znajdujący się w dolnej części korpusu głównego urządzenia. Pojemnik na brud wysunie się.

Następnie popchnij przycisk blokady zbiornika brudu na zewnątrz we wskazanym kierunku. Z urządzenia wysunie się pojemnik na zanieczyszczenia.

Jak zainstalować zbiornik brudu

Rys. 4.

Wsuń wypustkę pojemnika brudu w rowek na dole obudowy silnika, aż zaskoczy na miejsce (przycisk blokady).

Rys. 5.

Rys. 6.

Wsuń pojemnik na brud we wskazanym kierunku, aż zaskoczy na miejsce.

4. FUNKCJONOWANIE

Ładowanie

Sprzęt należy ładować na podstawie ładowanej.

Naładuj całkowicie urządzenie przed pierwszym użyciem. Czas ładowania to około 4-4,5 godziny.

Przy pierwszym użyciu urządzenie należy całkowicie rozładować, aby zapewnić prawidłowe działanie baterii.

Lampka LED

Podczas ładowania

Miga: ładowanie

Świeci na niebiesko: ładowanie zakończone

Podczas pracy

Ciągły niebieski - podczas pracy

Miga: pozostały 2 minuty pracy na baterii

Uwaga: urządzenie nie będzie mogło się włączyć podczas ładowania

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka ściennego i pozwól mu ostygnąć.

Jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy je naładować i rozładować.

Należy ładować i rozładowywać co najmniej co 3 miesiące.

Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.

Schowaj urządzenie, ładowarkę i bazę ładującą w suchym i pewnym miejscu.

Czyszczenie zbiornika na brud i filtrów

Rys. 7.

Bez wyjmowania pojemnika na zanieczyszczenia z urządzenia, postaw urządzenie pionowo na koszu i wciśnij przycisk zwalniający pokazany na rysunku. Zbiornik brudu otworzy się. Opróżnij brud.

Lekko postukaj pojemnik na brud, aby zakończyć usuwanie brudu i kurzu.

Aby uzyskać dokładniejsze czyszczenie, wyjmij zbiornik zanieczyszczeń zgodnie z instrukcjami w części „Jak wyjąć zbiornik brudu”. Możesz użyć łagodnego mydła i wody.

Rys. 8.

Gdy urządzenie jest wyłączone, wyjmij zestaw filtrów ze zbiornika zanieczyszczeń. Obróć nasadkę w lewo i wyjmij filtr ze stali nierdzewnej. Wyczyść go szmatką lub łagodnym detergentem i wodą, pozwól mu całkowicie wyschnąć przed wymianą.

Obróć wysokowydajny filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby oddzielić go od podstawy, wyczyść go szmatką, miękką szczoteczką lub łagodnym mydłem i wodą, pozostaw do całkowitego wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu przed wymianą.

Rys. 9.

Rys. 10.

Rys. 11.

Rys. 12.

Aby ponownie zamontować, wykonaj poniższe czynności w odwrotnej kolejności.

Rys. 13.

Zalecamy czyszczenie zbiornika brudu po każdym użyciu.

Gdy na filtry gromadzi się dużo brudu, zaleca się jego wyczyszczenie lub wymianę na nowy.

Po dłuższym użytkowaniu wyczyść akcesoria, aby usunąć włosy i inne splątane przedmioty.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie działa	Nie ma baterii. Po dłuższym użytkowaniu wyczyść akcesoria, aby usunąć włosy i inne splątane przedmioty.	Naładować baterię. Nie rozbieraj urządzenia. Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.
Niska moc ssania.	Zbiornik brudu jest pełny. Filtr o wysokiej wydajności jest zatkany, wyczyść go.	Czyszczenie zbiornika brudu Wymij i wyczyść wysokowydajny filtr
Wskaźnik nie świeci się podczas ładowania	Akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany.	Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.
Niewystarczający czas pracy po naładowaniu urządzenia.	Nie był ładowany wystarczająco długo. Żywotność baterii jest wyczerpana.	Naładuj go w pełni. Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.
Wydostaje się brud	Zbiornik brudu jest zablokowany.	Wyczyść zbiornik na brud i filtr i uruchom ponownie urządzenie.

8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencje produktu: 05561

Produkt: Conga RockStar Micro 12000

Minimalna moc wejściowa: 200 W

100-240 V~50/60 Hz

Baza ładująca: DC 14 V

9. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu. Jeżeli dany produkt ma baterię autonomiczną pod względem elektrycznym, należy go wyjąć przed utylizacją i osobno traktować jako odpad innej kategorii.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

10. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeżeli produkt był używany ponad swoje możliwości lub użyteczność, był nadużywany, bity, narażony na wilgoć, zanurzony w jakiegokolwiek cieczy lub żrącej substancji, a także wszelkie inne winy przypisywane konsumentowi.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Zadní víko
2. Indikátor zapnutí/nabití/baterie
3. Rukojeť
4. Tělo
5. Montáž těla
6. Sací kanál
7. Skořepina motoru
8. Montáž nádoby na nečistoty.
9. Tlačítko uvolnění nádoby na nečistoty
10. Filtr z nerezové oceli a vysoce účinný filtr
11. Příslušenství čalounění
12. Příslušenství 2 v 1 na nábytek a rohy
13. Nabíjecí základna
14. Nabíjecí konektor
15. Adaptér elektrického proudu
16. Tlačítko blokování nádoby na nečistoty
17. Nabíječka s 12 V připojením do auta

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly, nálepky, etikety a chrániče před tím, než přístroj připojíte. Uchovejte originální krabici.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

Přístroj před prvním použitím nabijte.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Upozornění: Před zapnutím zařízení se ujistěte, že je filtr bezpečně namontován.

Jak sestavit ruční vysavač a příslušenství

Obr. 2.

Před zahájením používání zařízení vložte požadované příslušenství do sací hubice.

Jak vyjmout nádobu na nečistoty

Obr. 3.

ČEŠTINA

Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na nečistoty umístěné na spodní straně hlavního těla. Nádoba na nečistoty se vysune.

Poté zatlačte tlačítko zámku nádoby na nečistoty směrem ven v uvedeném směru. Nádoba na nečistoty vyjede ze zařízení.

Jak vložit nádobu na nečistoty

Obr. 4.

Zasuňte jazýček na nádobě na nečistoty do drážky ve spodní části krytu motoru, dokud nezapadne na místo (pojistné tlačítko).

Obr. 5.

Obr. 6.

Zasuňte nádobu na nečistoty v uvedeném směru, dokud nezapadne na své místo.

4. FUNGOVÁNÍ

Nabití

Zařízení musí být nabíjeno v nabíjecí základně.

Přístroj před prvním použitím nabijte. Doba nabíjení je asi 4-4,5 hodiny.

Při prvním použití musí být zařízení zcela nabité, aby byla zajištěna správná funkce baterie.

Světelný indikátor

Během nabíjení

Bliká: nabíjení

Svítí modře: nabíjení dokončeno

Během fungování

Modrá nepřerušovaná: zapnuto

Bliká: zbývá 2 minuty výdrže baterie

Upozornění: Zařízení se během nabíjení nebude moci zapnout

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechejte ho úplně vychladnout, než ho začnete čistit.

Pokud má být zařízení dlouhodobě skladováno, nabijte jej a vybijte.

Nabíjejte a vybíjejte alespoň každé 3 měsíce.

Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

Nikdy ho neponořujte do vody ani do jiných tekutin.

Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje. Skladujte zařízení, nabíječku a nabíjecí základnu na chladném a suchém místě.

Čištění nádoby na odpad a filtrů

Obr. 7.

Bez vyjmutí nádoby na nečistoty ze zařízení postavte zařízení do svislé polohy na odpadkový koš a stiskněte uvolňovací tlačítko znázorněné na obrázku. Nádobu na nečistoty se otevře. Vyprázdněte nečistoty zevnitř.

Lehce poklepejte na nádobu na nečistoty a dokončete odstranění nečistot a prachu.

Pro důkladnější čištění vyjměte nádrž na nečistoty podle pokynů v části „Jak vyjmout nádrž na nečistoty“. Je možné použít vodu a neutrální mýdlo.

Obr. 8.

Když je zařízení vypnuté, vyjměte filtr ze zásobníku na nečistoty. Otočte uzávěr proti směru hodinových ručiček a vyjměte filtr z nerezové oceli. Vyčistěte jej hadříkem nebo jemným mýdlem a vodou, před výměnou jej nechte zcela uschnout.

Otočte vysoce účinný filtr proti směru hodinových ručiček, abyste jej oddělili od základny, očistěte jej hadříkem, měkkým kartáčkem nebo jemným mýdlem a vodou, před opětovným vložením jej nechte zcela uschnout na dobře větraném místě.

Obr. 9.

Obr. 10.

Obr. 11.

Obr. 12.

Postupujte podle těchto kroků v opačném pořadí a pro navrácení.

Obr. 13.

Doporučuje se po každém použití vysavače zásobník na nečistoty vyprázdnit a vyčistit.

Pokud se na filtru hromadí velké množství nečistot, doporučujeme jej vyčistit nebo vyměnit za nový.

Po delším používání očistěte příslušenství a odstraňte vlasy a jiné zamotané předměty.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nefunguje	Baterie není nabitá. Problémy s obvodů.	Nabijte baterii. Nedemontujte přístroj. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Sací výkon je malý.	Nádoba na nečistoty je plná. Vysoce účinný filtr je zanesený.	Vyčistěte nádobu na nečistoty. Vyměňte a vyčistěte vysoce účinný filtr
Během nabíjení se indikátor nerozsvítí	Baterie není správně nainstalována.	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
Čas, po který je možné vysavač po nabití používat, se zkrátil.	Nenabíjel se dostatečně dlouho. Baterie se vybila.	Zcela ji nabijte. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
Nečistoty vypadávají	Nádoba na nečistoty je zablokována.	Vyčistěte nádrž na nečistoty a filtr a restartujte zařízení.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05561

Produkt: Conga RockStar Micro 12000

Nominální vstupní výkon: 200 W

100-240 V-50/60 Hz

Nabíjecí základna: DC 14 V

9. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

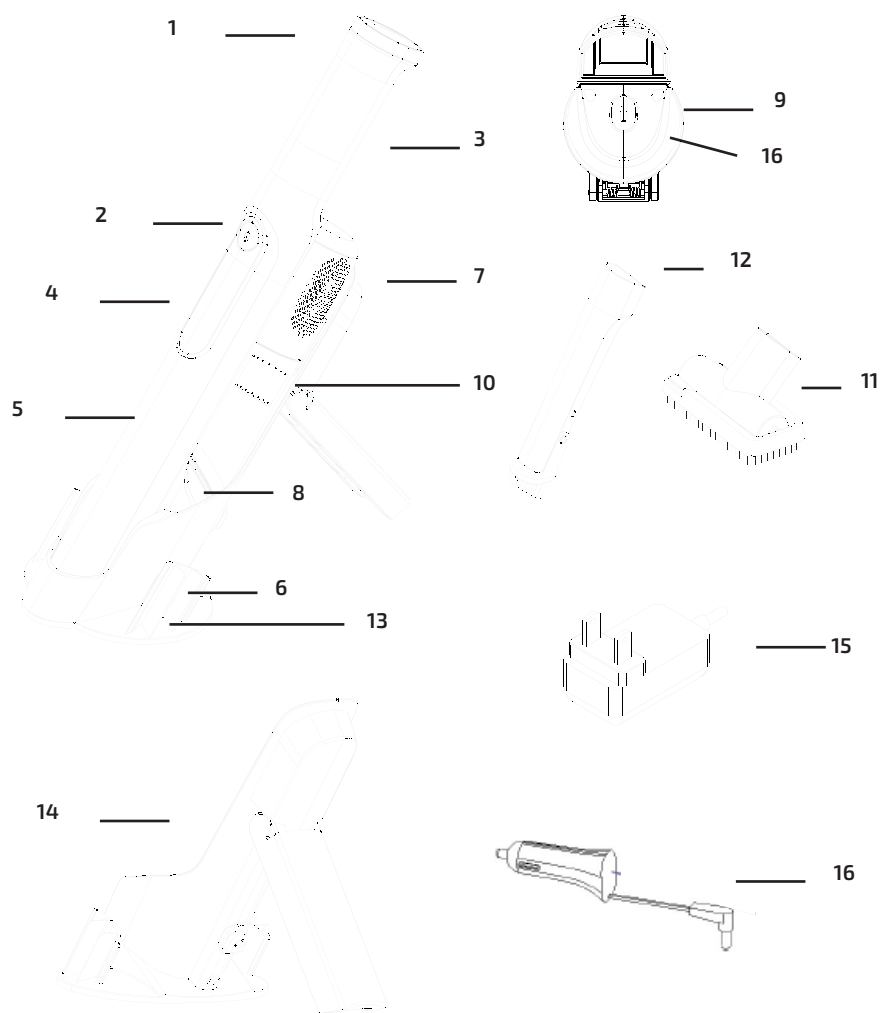


Fig./lmg./Abb. / Rys. / Obr. 1

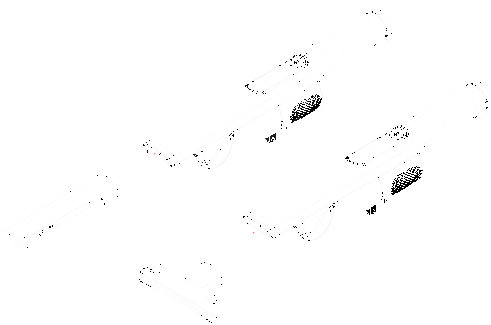


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 2

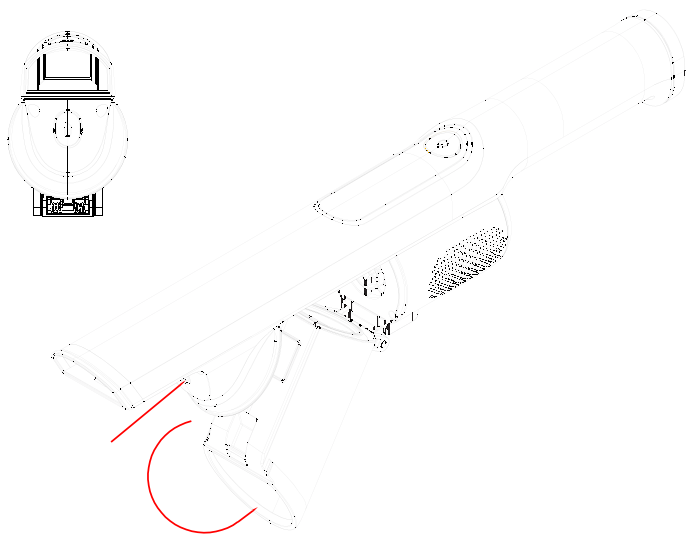


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 3

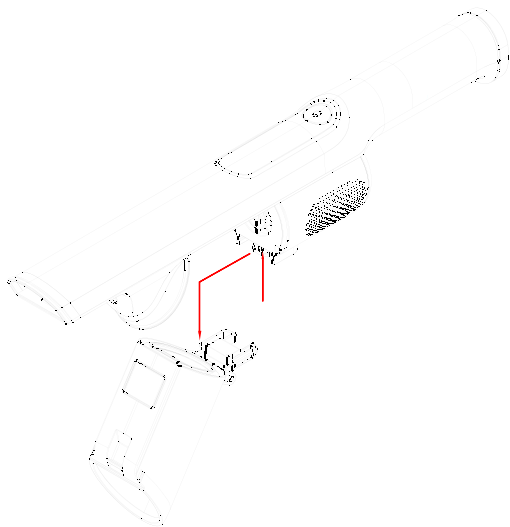


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 4

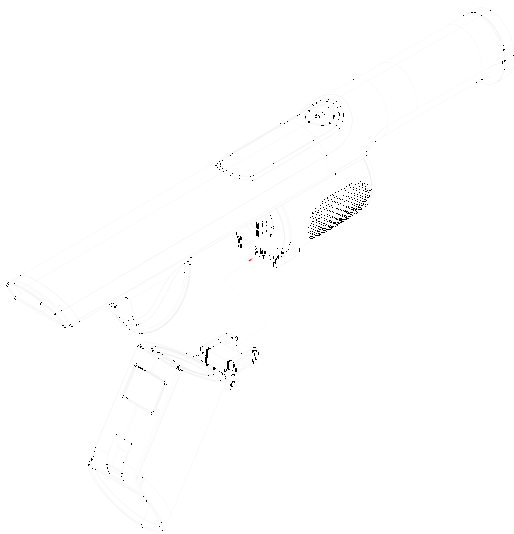


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 5

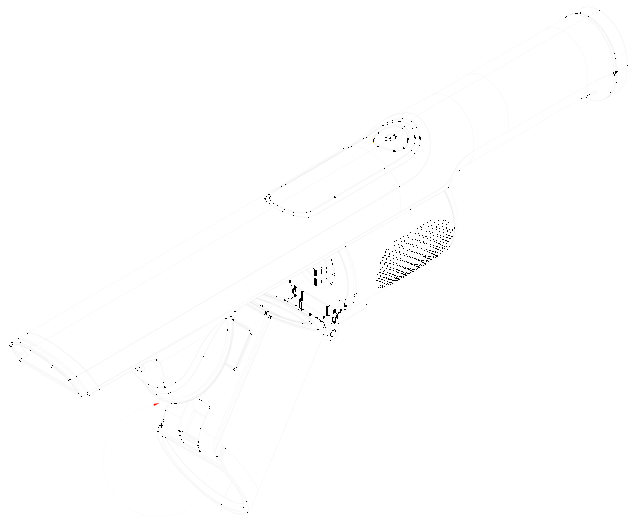


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 6

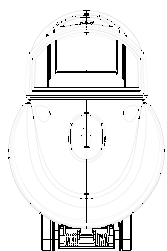


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 7

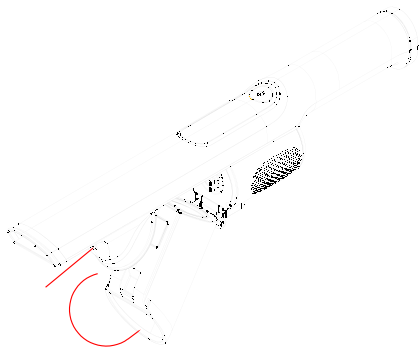


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 8

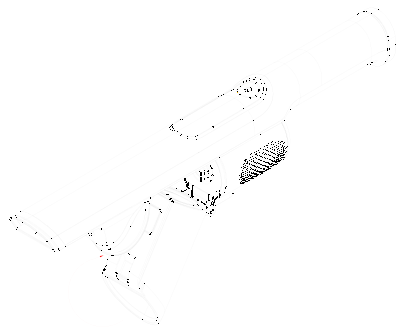


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 9

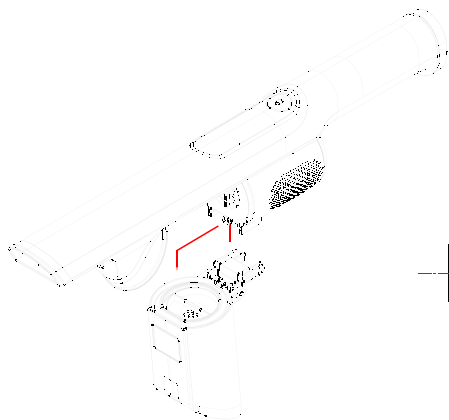


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 10

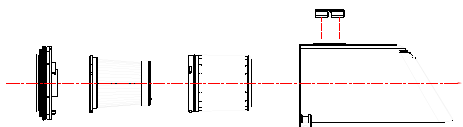


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 11

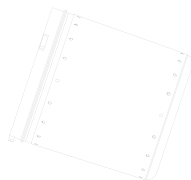


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 12

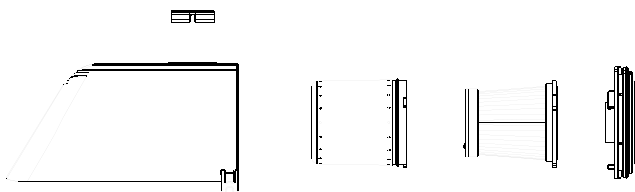


Fig./Img./Abb. / Rys. / Obr. 13

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01200817